



(11) **EP 2 530 468 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:
Corrected version no 1 (W1 B1)
Corrections, see
Bibliography INID code(s) 72

(51) Int Cl.:
G01N 33/68 (2006.01) G01N 33/53 (2006.01)

(48) Corrigendum issued on:
17.10.2018 Bulletin 2018/42

(86) International application number:
PCT/JP2011/051778

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
01.08.2018 Bulletin 2018/31

(87) International publication number:
WO 2011/093459 (04.08.2011 Gazette 2011/31)

(21) Application number: **11737169.0**

(22) Date of filing: **28.01.2011**

(54) **METHOD OF ANALYZING HUMAN sCD14-ST**
ANALYSE-VERFAHREN FÜR MENSCHLICHES sCD14-ST
PROCÉDÉ DE DOSAGE DU sCD14-ST HUMAIN

(84) Designated Contracting States:
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(30) Priority: **29.01.2010 JP 2010018340**

(43) Date of publication of application:
05.12.2012 Bulletin 2012/49

(73) Proprietors:
• **LSI Medience Corporation**
Tokyo 101-8517 (JP)
• **MOCHIDA PHARMACEUTICAL CO., LTD.**
Shinjuku-ku
Tokyo 160-8515 (JP)

(72) Inventors:
• **OKAMURA, Yoshikazu**
Tokyo 101-8517 (JP)
• **YOKOI, Hiroyuki**
Tokyo 101-8517 (JP)

(74) Representative: **Vossius & Partner**
Patentanwälte Rechtsanwälte mbB
Siebertstrasse 3
81675 München (DE)

(56) References cited:
EP-A1- 1 746 104 JP-B- 4 040 666

- **YOSHIKAZU OKAMURA ET AL: "Development of a point-of-care assay system for measurement of presepsin (sCD14-ST)", CLINICA CHIMICA ACTA, ELSEVIER BV, AMSTERDAM, NL, vol. 412, no. 23, 26 July 2011 (2011-07-26), pages 2157-2161, XP028309183, ISSN: 0009-8981, DOI: 10.1016/J.CCA.2011.07.024 [retrieved on 2011-08-03]**
- **HIDEAKI SHIRAI ET AL.: 'Tokutei Kenko Shinsa ni Okeru Kentai no Toriatsukai Part 2: Kentai Saishu kara Enshin Bunri made no Hochi Jikan' JAPANESE JOURNAL OF CLINICAL LABORATORY AUTOMATION vol. 39, no. 4, 01 September 2007, page 426, XP008161408**
- **YASUSHI TAKAGI: 'Koredake wa Shitte Okitai Kensa no Point (sixth series) Rinsho Kensa Soron Kentai Saishu Teishutsu-ji no Chuiten' MEDICINA vol. 36, no. 11, 30 October 1999, pages 16 - 19, XP008161416**
- **SHUN'ICHI SASAKI: 'Nichijo Kensa kara Mananda Koto -PT.APTT o Tsujite' THE MEDICAL JOURNAL OF YURIKUMIAI GENERAL HOSPITAL vol. 18, 01 March 2006, pages 285 - 288, XP008161414**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 2 530 468 B8

- SHIGEATSU ENDO ET AL.: 'Haiketsusho Shindan ni Okeru sCD14-ST no Yuyosei to Kan'i Shindan Kit no Kento' JOURNAL OF JAPANESE ASSOCIATION FOR ACUTE MEDICINE vol. 17, no. 8, 15 August 2006, page 530, XP008161827
- SHIGEATSU ENDO ET AL.: 'Usefulness of Soluble CD 14 Subtype Which as Is a New Diagnostic Marker for Sepsis' JAPAN JOURNAL OF CRITICAL CARE FOR ENDOTOXEMIA vol. 9, no. 1, 09 December 2005, pages 46 - 50, XP008147642
- TATSUYORI SHOZUSHIMA ET AL.: 'Zenshinsei Ensho Hanno Shokogun ni Okeru Haiketsusho Shindan Oyobi Jushodo no Shihyo to shite no sCD14-ST- chi Sokutei no Yuyosei' JOURNAL OF JAPANESE ASSOCIATION FOR ACUTE MEDICINE vol. 21, no. 8, 15 August 2010, page 485, XP008161436

Remarks:

The file contains technical information submitted after the application was filed and not included in this specification

专利名称(译)	分析人sCD14-ST的方法		
公开(公告)号	EP2530468B8	公开(公告)日	2018-10-17
申请号	EP2011737169	申请日	2011-01-28
[标]申请(专利权)人(译)	三菱化学美迪恩斯株式会社		
申请(专利权)人(译)	三菱化学医药股份有限公司 持田PHARMACEUTICAL CO. , LTD.		
当前申请(专利权)人(译)	LSI MEDIENCE CORPORATION 持田PHARMACEUTICAL CO. , LTD.		
[标]发明人	OKAMURA YOSHIKAZU YOKOI HIROYUKI		
发明人	OKAMURA, YOSHIKAZU YOKOI, HIROYUKI		
IPC分类号	G01N33/68 G01N33/53		
CPC分类号	G01N33/566 G01N2333/70596 G01N2800/26		
优先权	2010018340 2010-01-29 JP		
其他公开文献	EP2530468B1 EP2530468A1 EP2530468A4		
外部链接	Espacenet		

摘要(译)

提供了一种能够在使用全血样品时精确测量人sCD14-ST的分析方法。在分析方法中，在收集样品的6小时内分析全血样品中的人sCD14-ST。